– DE –

– EN –

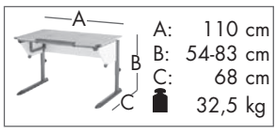


Abb. ähnlich

Auf 100% Altpapier gedruckt!

Montageanleitung für KIDS Cool Top

Art.Nr.: 0W10101-1010
0W10101-2010

MADE IN GERMANY

Sehr geehrter Kunde,

Unsere Produkte unterliegen strengen Qualitätskontrollen. Wenn Sie die Montage- und Pflegeempfehlungen berücksichtigen, werden Sie sicherlich lange Freude an Ihrer Kaufentscheidung haben.

Sollte es trotzdem einmal Grund zur Beanstandung geben, oder Sie Ersatzteile benötigen, so erreichen Sie unseren Kundendienst:

(D) **Kettler Freizeit GmbH** **www.kettler.net**
Kundenservice
Hauptstraße 28 ☎ +49 2938 81-1800
D-59469 Ense 🖷 +49 2938 819-1800
https://www.service-kettler.de/ Email: service.spiel@kettler.de

Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Montage und der ersten Benutzung aufmerksam durch. Sie erhalten wichtige Hinweise für den Gebrauch des Produktes. Bewahren Sie diese Anleitung zur Information bzw. für Ersatzteilbestellungen sorgfältig auf.

Grundsätzlich genügt zum Säubern ein Schwamm und klares Wasser. Bei hartnäckigem Schmutz empfehlen wir lauwarmes Wasser und Seife unter Zuhilfenahme einer weichen Bürste. Niemals Scheuermittel, Aceton (Nagellackentferner) oder Reinigungsmittel auf Chlorbasis verwenden.

Zu Ihrer Sicherheit

- Beschädigte Bauteile können Ihre Sicherheit und die Lebensdauer des Produktes beeinträchtigen. Tauschen Sie deshalb be-schädigte Bauteile sofort aus. Verwenden Sie im Bedarfsfall nur Original KETTLER-Ersatzteile.
- Durch unsachgemäße Reparaturen und bauliche Veränderungen (Demontage von Originalteilen, Anbau von nicht vorgeschriebenen Teilen, usw.) können Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Dieses Produkt darf nur für seinen vorgesehenen Zweck als Schreibtisch verwendet werden. Der Hersteller kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch nicht be-stimmungsgemäßen Gebrauch verursacht werden.
- KETTLER Schülerschreibtische sind für die private Nutzung im häuslichen Bereich, sowie für den Schul- und Bildungsbereich geeignet.
- ACHTUNG: Kleinteile, Verpackungsbeutel und Folien aufgrund von Erstickungsgefahr und möglichem Verschlucken von Babys und Kleinkindern fernhalten.

Montagehinweise

- Bitte prüfen Sie sofort nach Erhalt, ob alle zum Lieferumfang gehörenden Teile vorhanden sind (Checkliste) und ob Transportschäden vorliegen.
- Die Montage des Produktes muss sorgfältig und von einer erwachsenen Person vorgenommen werden.
- Achten Sie bei der Höhenverstellung des Tisches darauf, dass bei nicht sachgemäßem Gebrauch Quetschgefahr besteht!
- Stellen Sie den Schreibtisch optimal auf die Körpergröße des Benutzers ein (siehe Tabelle)

Dear Customer,

Our products are subject to the strictest quality control. If you follow our recommendations regarding assembly and maintenance you will be able to enjoy this product for a long time to come.

If however you have any reason for complaint, please contact our service department directly:

(GB) **Kettler GB Ltd.**
Kettler House, Merse Road
North Moons Moat
Redditch, Worcestershire ☎ +44 1527 588983
B98 9HL 🖷 +44 1527 62423
www.kettler.co.uk e-mail: aftersales@kettler.co.uk

Important Instructions

Please read the following instructions carefully before assembling and using this article for the first time. You will find important information for its use. Please keep this leaflet for further reference and for spare part orders.

Usually it is sufficient to use a sponge and detergent-free water for cleaning. If heavily soiled we recommend the use of soapy, lukewarm water and a soft brush. Never use a scouring agent, acetone (nail-varnish remover) or cleaning agents with a chlorine basis.

For your own safety

- Damaged parts may affect your safety and the life span of the product. Therefore exchange damaged parts straight away, and only use original KETTLER spare parts.
- Improper repairs and constructional modifications (disassembly of original parts, assembly of not specified parts etc.) may result in danger for the user.
- This product should be used only for its intended purpose – as a pupils desk. The manufacturer cannot be held liable for da-mage or injury caused by improper use of the equipment.
- KETTLER student desks are suitable for private use in the home, as well as for education and training.
- RISK: Keep small parts, packaging bags and foils away from babies and little child's due to suffocation and possible ingestion.

Assembly

- Please check straight away if all parts included in the check list have been supplied, and if any damage occurred during transit.
- This product must be assembled carefully by an adult person.
- When adjusting height of table please bear in mind that with improper use there is always a danger of contusion.
- Adjust table optimally to body height of user (see table)
- Subject to modifications.
- Tools not included.
- Bolt all the parts together loosely at first, and check that they have been assembled correctly. Tighten the locknuts

- Änderungen behalten wir uns vor.
- Werkzeuge gehören nicht zum Lieferumfang.
- Bitte verschrauben Sie zunächst alle Teile lose und kontrollieren Sie deren richtigen Sitz. Drehen Sie die selbstsichernden Muttern bis zum spürbaren Widerstand zuerst mit der Hand auf, anschließend ziehen Sie sie gegen den Widerstand (Klemmsicherung) mit einem Schraubenschlüssel richtig fest. Kontrollieren Sie alle Schraubverbindungen nach dem Montageschritt auf festen Sitz.
- Achtung: wieder gelöste Sicherheitsmuttern werden unbrauchbar (Zerstörung der Klemmsicherung) und sind durch Neue zu ersetzen.
- VORSICHT! Jegliche Reparatur oder Wartung der Gasfedern darf nur von geschultem Personal durchgeführt werden.

2 Jahre Gewährleistung

- Dieses Produkt unterliegt der gesetzlichen Gewährleistung. Die Gewährleistungsansprüche müssen gegenüber dem Händler geltend gemacht werden.
- Schäden durch unsachgemäße Behandlung oder Gewaltanwendung sind von dieser Gewährleistung ausgeschlossen.
- Warenretouren sind nur nach Absprache und mit transportsicherer (Innen-) Verpackung, möglichst im Originalkarton vor-zunehmen. Wichtig ist eine detaillierte Fehlerbeschreibung /Schadensmeldung!

Ersatzteilbestellung

Geben Sie bei Ersatzteilbestellungen bitte die vollständige ArGeben Sie bei Ersatzteilbestellungen bitte die vollständige Artikelnummer, die Bestellnummer, die benötigte Stückzahl und die Seriennummer an.

Bestellbeispiel:

Art.-Nr. 0Wxxxxx-yyyy / Bestell-Nr. 00000000/ 1 Stück / Serien-Nummer .....

Wichtig ist eine detaillierte Fehlerbeschreibung / Schadensmeldung!

Wichtig: Zu verschraubende Ersatzteile werden grundsätzlich ohne Verschraubungsmaterial berechnet und geliefert. Falls Bedarf an entsprechendem Verschraubungsmaterial besteht, ist dieses durch den Zusatz „mit Verschraubungsmaterial" bei der Ersatzteilbestellung anzugeben

by hand until resistance is felt, then use spanner to finally tighten nuts completely against resistance (locking device). Then check that all screw connections have been tightened firmly.

- Attention: once locknuts have been unscrewed they no longer function correctly (the locking device is destroyed), and must be replaced.
- CAUTION! Any repair or maintenance of the gas springs may only be carried out by trained personnel.

2 Year Warranty

- This product is subject to the statutory warranty. The warranty claims must be asserted against the dealer.
- Defects due to improper use or use of force are excluded from this warranty.
- Goods may only be returned after prior arrangement and in (internal) packaging, which is safe for transportation, in the original box if possible. It is important to provide a detailed defect description / damage report!

Spare parts orders

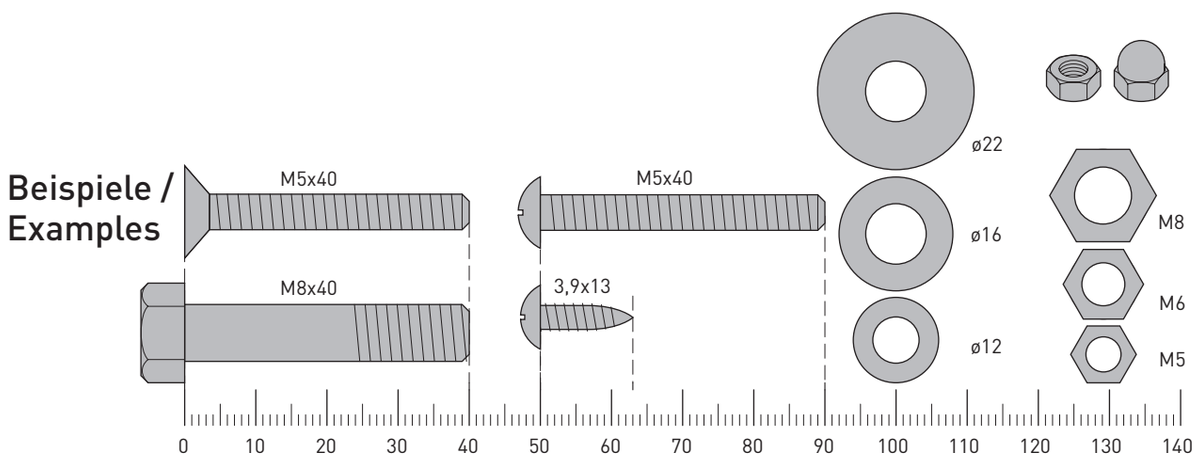
When ordering spare parts, always state the full item no., ordernumber, the quantity required and the serial-number of the product.

Example order:

item no. 0Wxxxxx-yyyy / order-no. 00000000 / 1 pair /serial-number .....

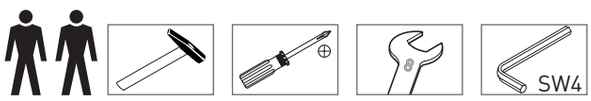
Important: spare part prices do not include fastening material; if fastening material (bolts, nuts, washers etc.) is required, this should be clearly stated on the order by adding the words „with fastening material".

Messhilfe für Verschraubungsmaterial



Measuring help for screw connections

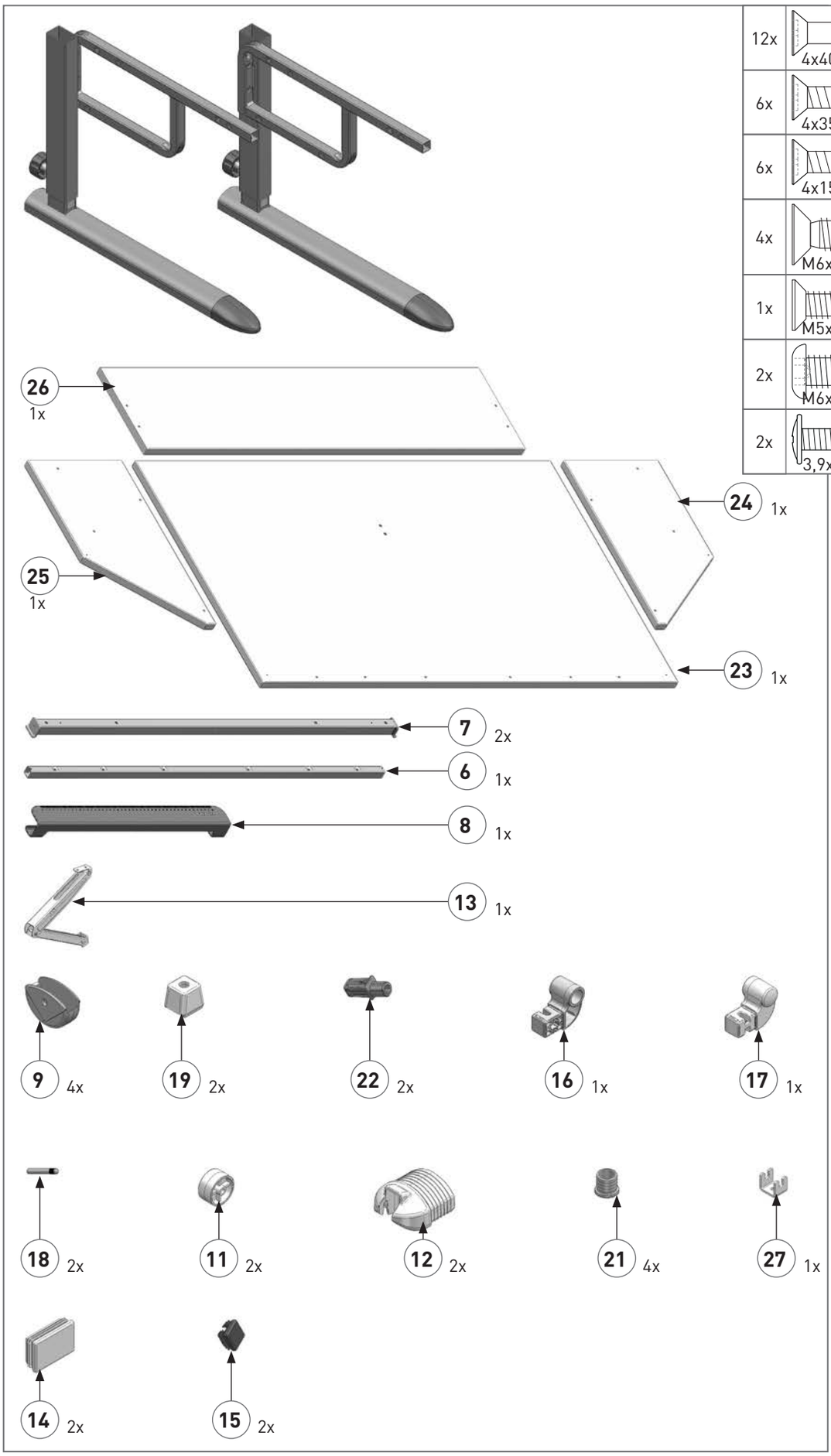
Sie benötigen ...



You'll need...

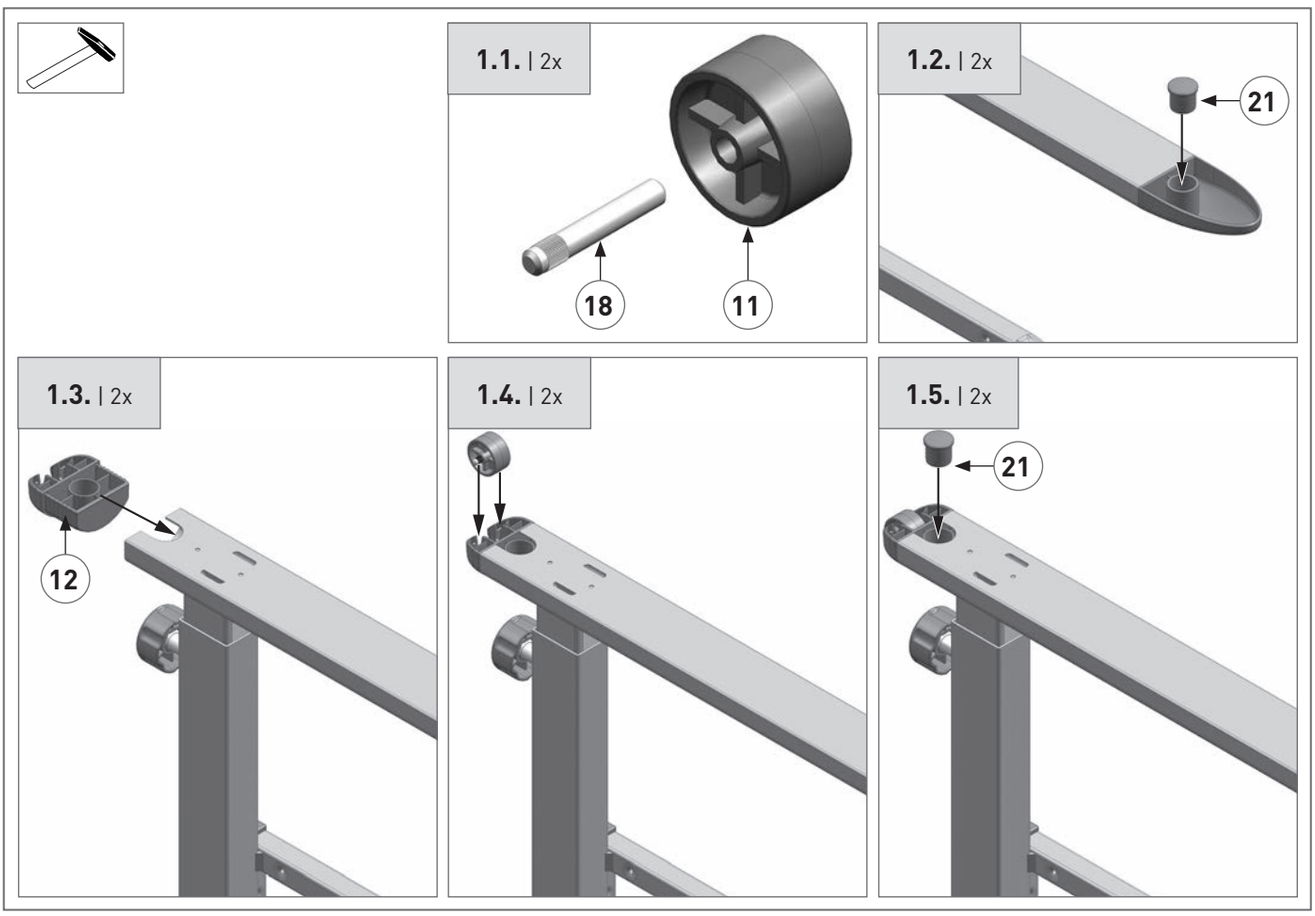
Lieferumfang

Scope of delivery

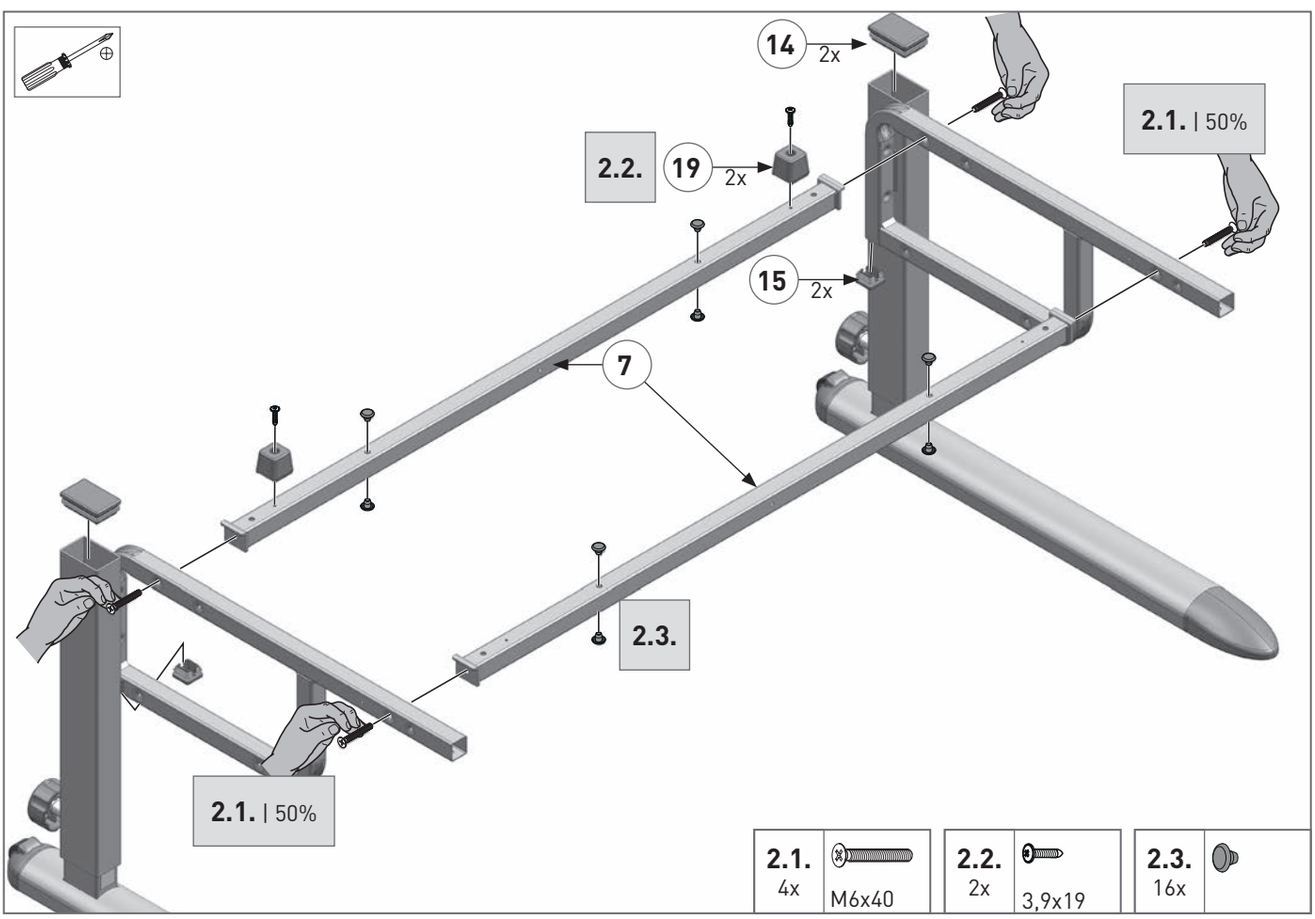


12x	4x40
6x	4x35
6x	4x15
4x	M6x40
1x	M5x35
2x	M6x20
2x	3,9x19
2x	M6
1x	M5
1x	ø12
16x	
20x	ø5x12

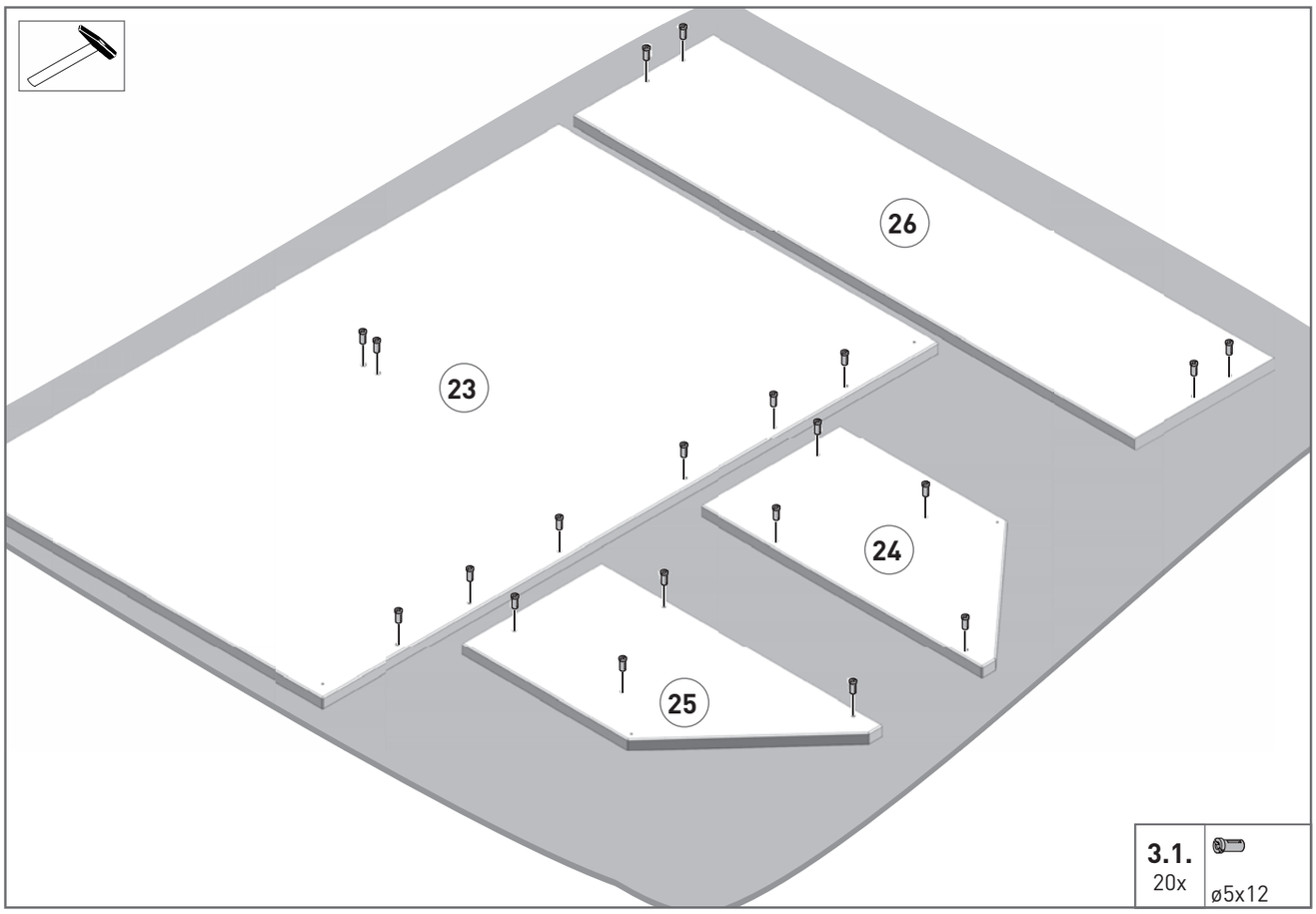
1.


1.1. | 2x
18
11
1.2. | 2x
21
1.3. | 2x
12
1.4. | 2x
1.5. | 2x
21

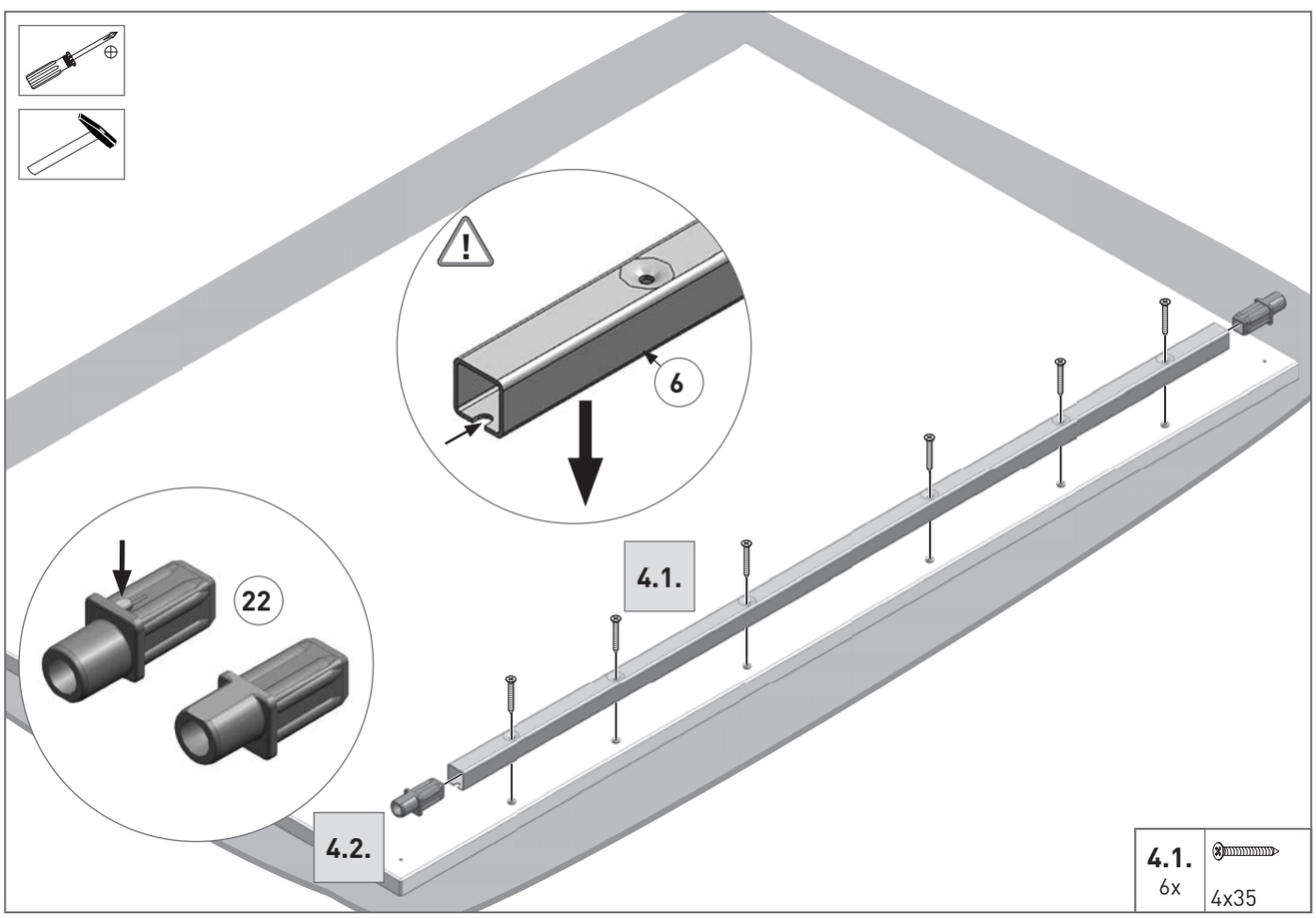
2.


14 2x
2.1. | 50%
2.2.
19 2x
15 2x
7
2.3.
2.1. | 50%
2.1. 4x M6x40
2.2. 2x 3,9x19
2.3. 16x

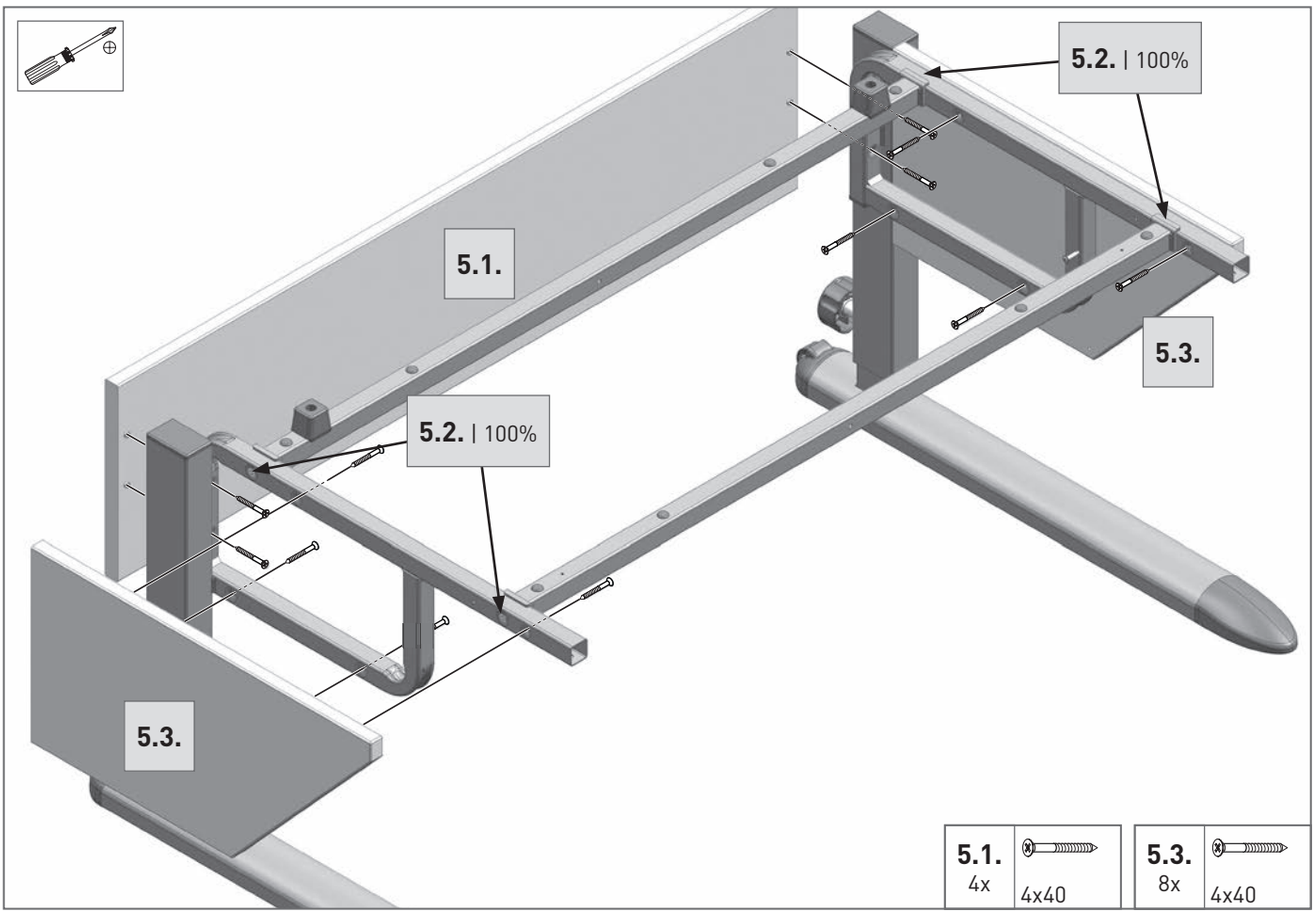
3.



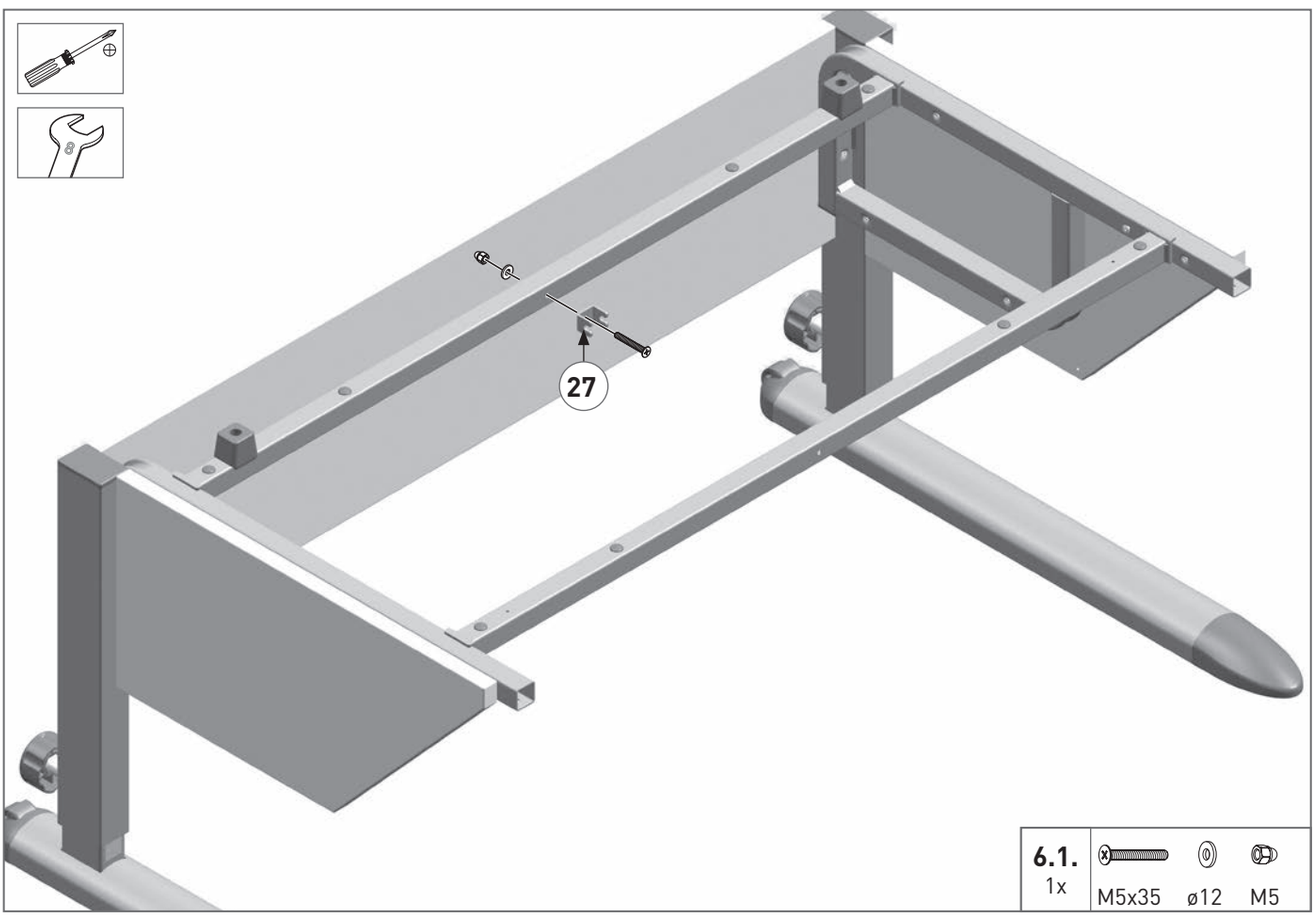
4.



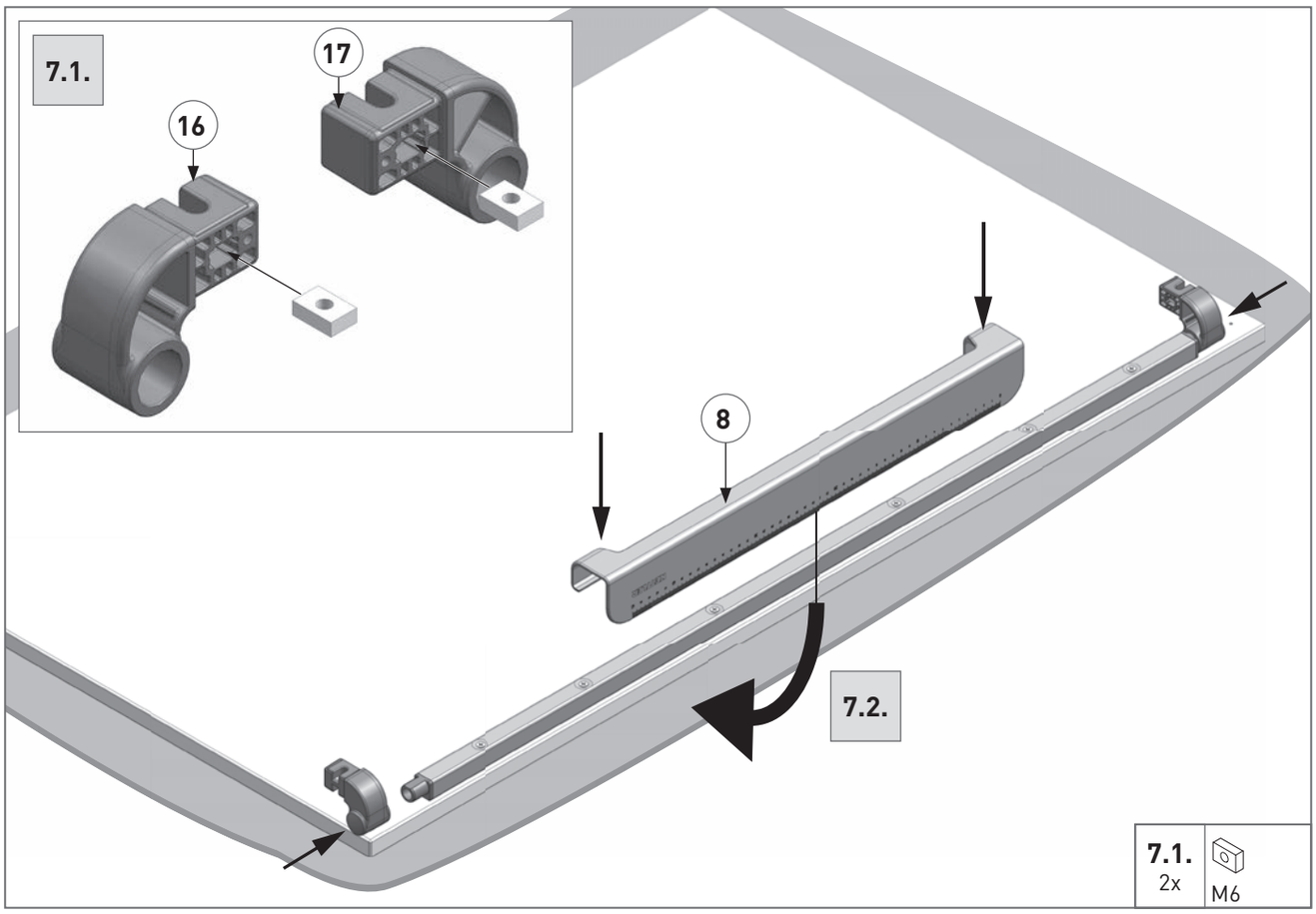
5.



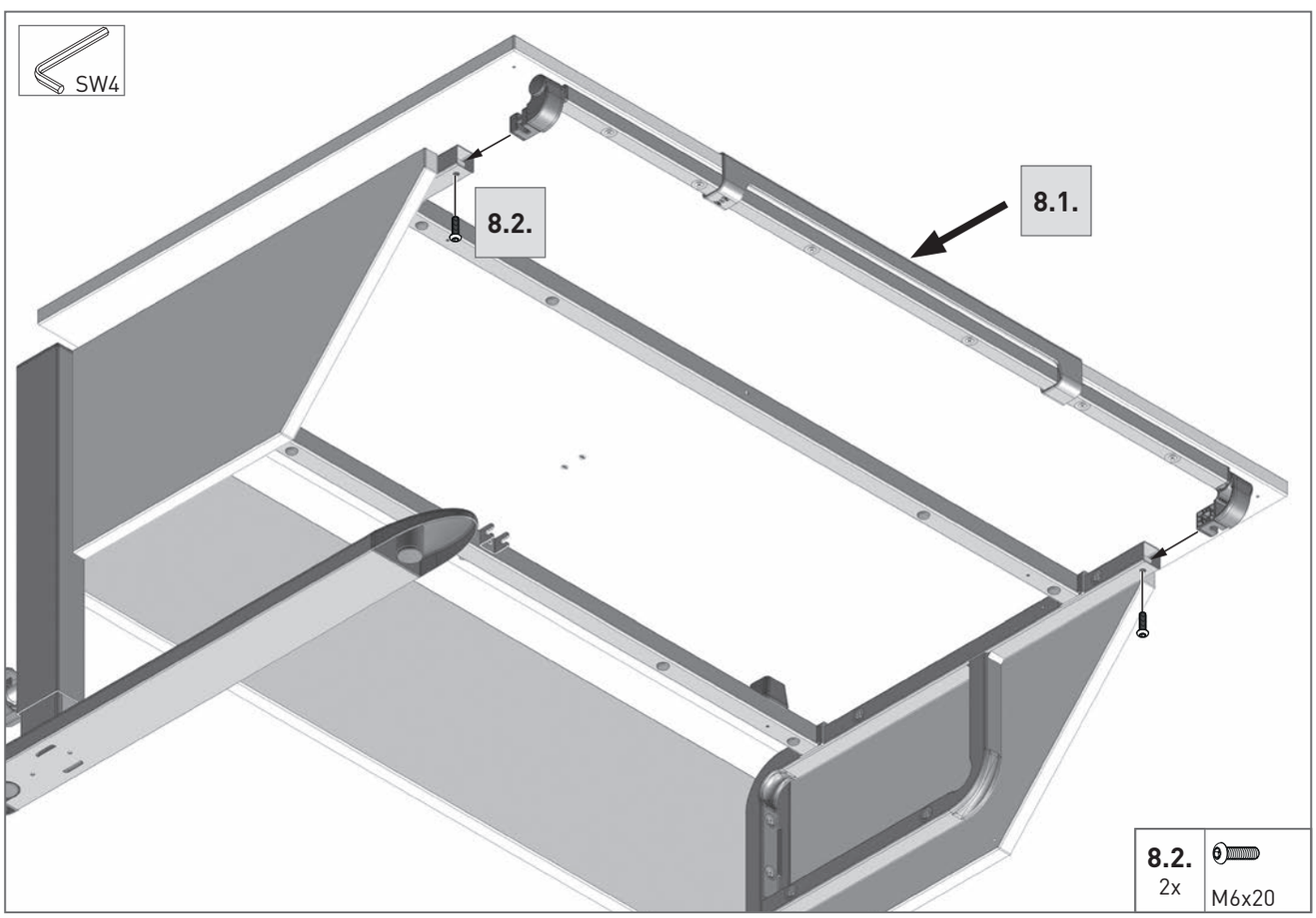
6.



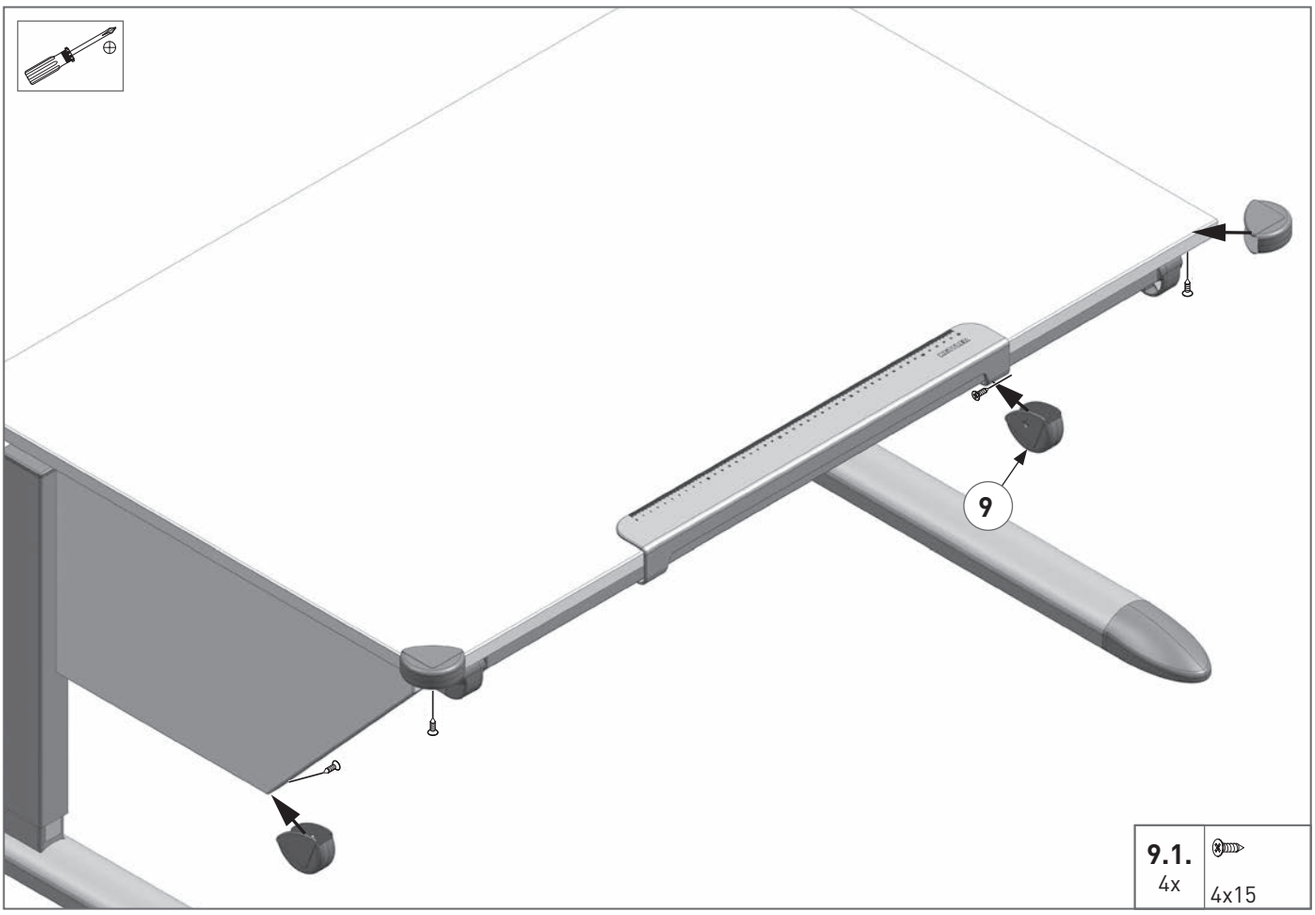
7.



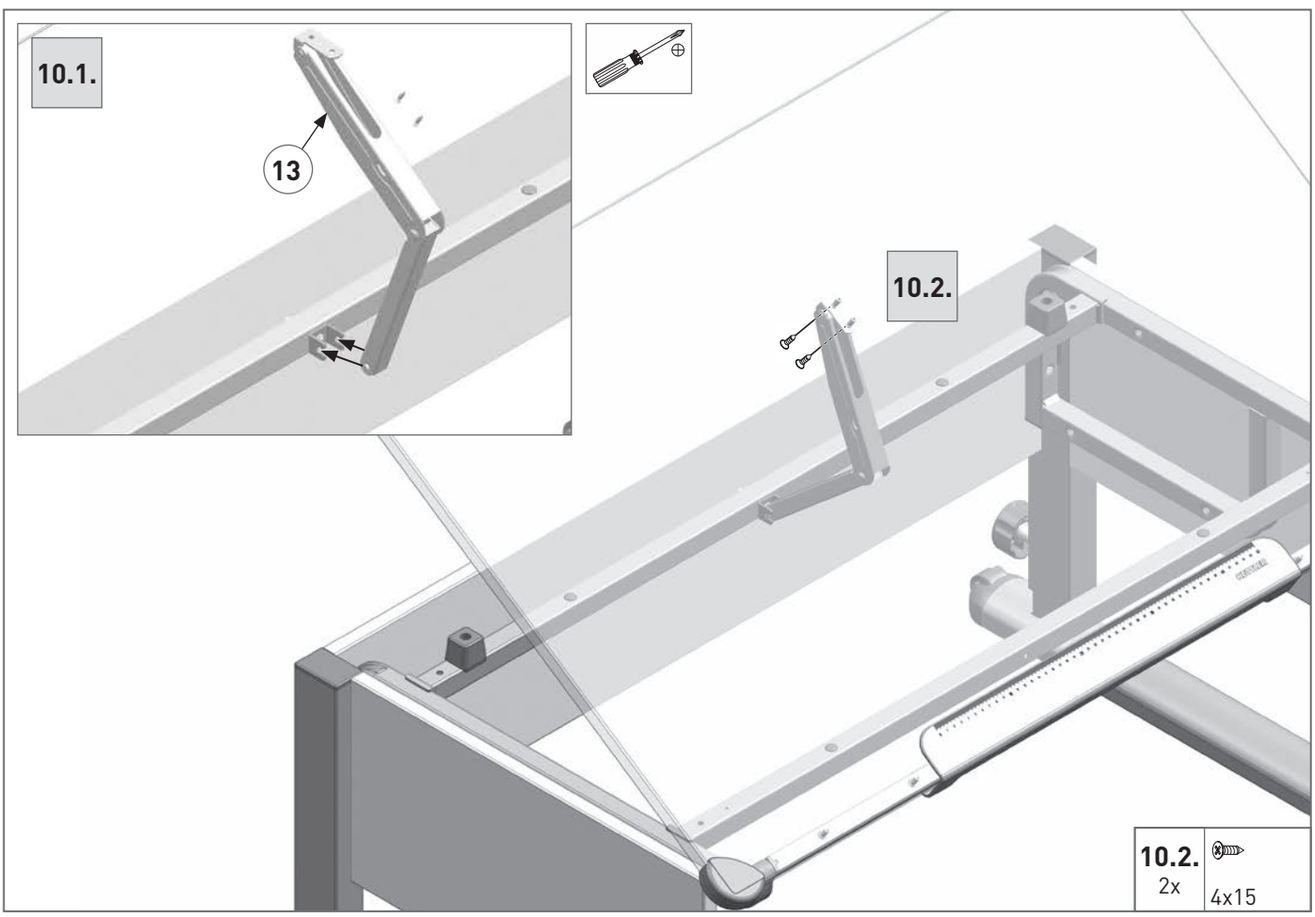
8.



9.



10.



Handhabung

Bitte beachten Sie:

A: Die Füße sollten flach auf dem Boden stehen können.

B: Achten Sie darauf, dass zwischen Oberschenkel und Tischplatte genügend Raum für ungehinderte Bewegung ist.

C: Vorn am Sitz sollte zwischen Sitz und Kniekehlen etwas Freiraum sein.

D: Die Rückenlehne sollte den Rücken in der Hüftgegend und unter den Schulterblättern unterstützen.

Handling

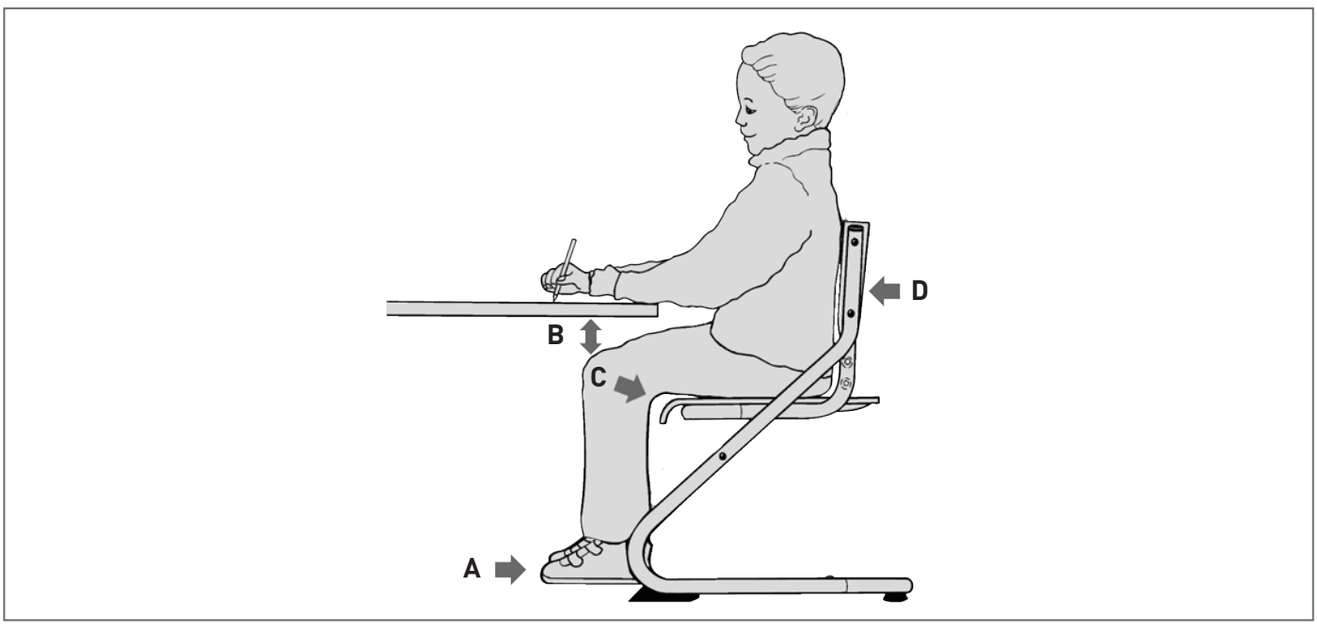
Important:

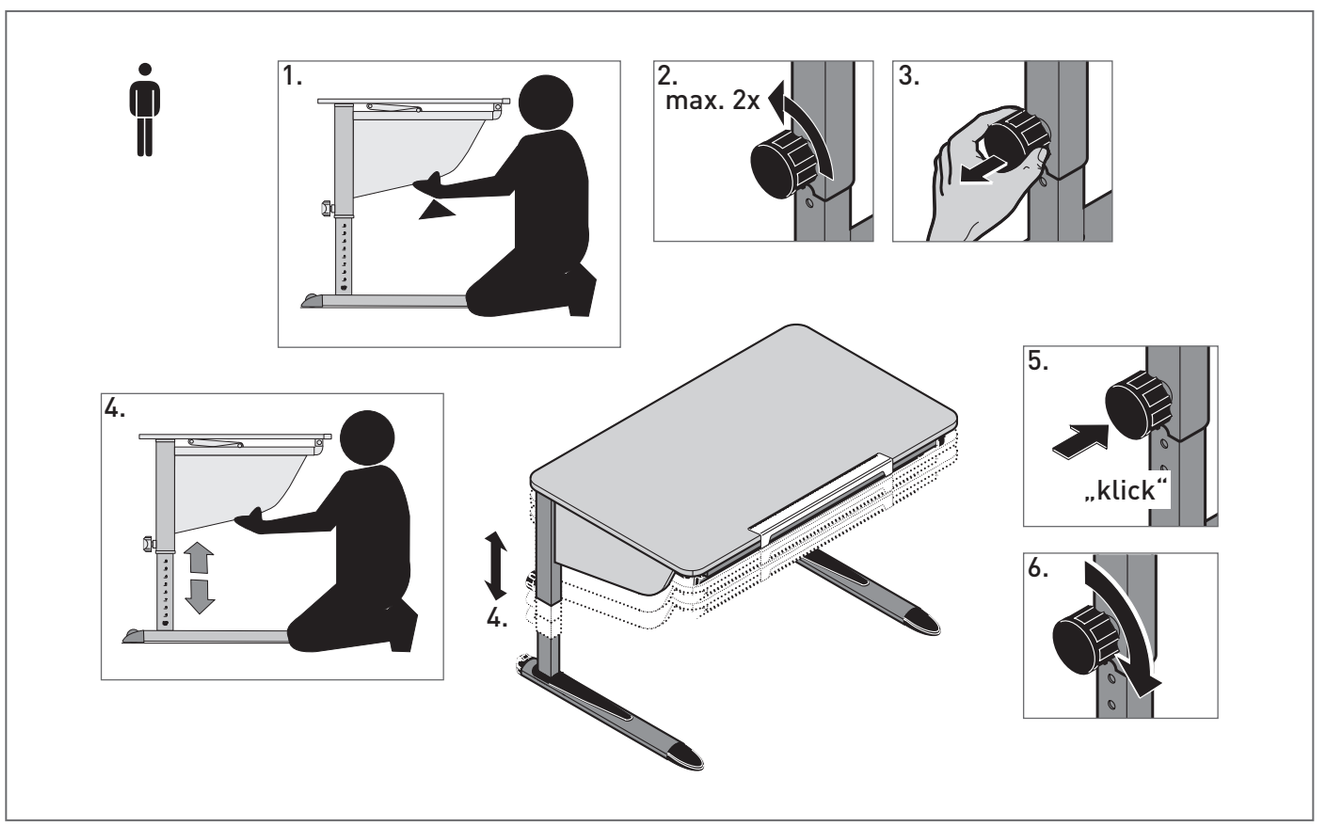
A: Feet must be able to be placed flat on the floor.

B: Be careful that there is enough room for unhindered movement between thighs and table top.

C: At the front of the seat there should be some space between the seat and hollows of knees.

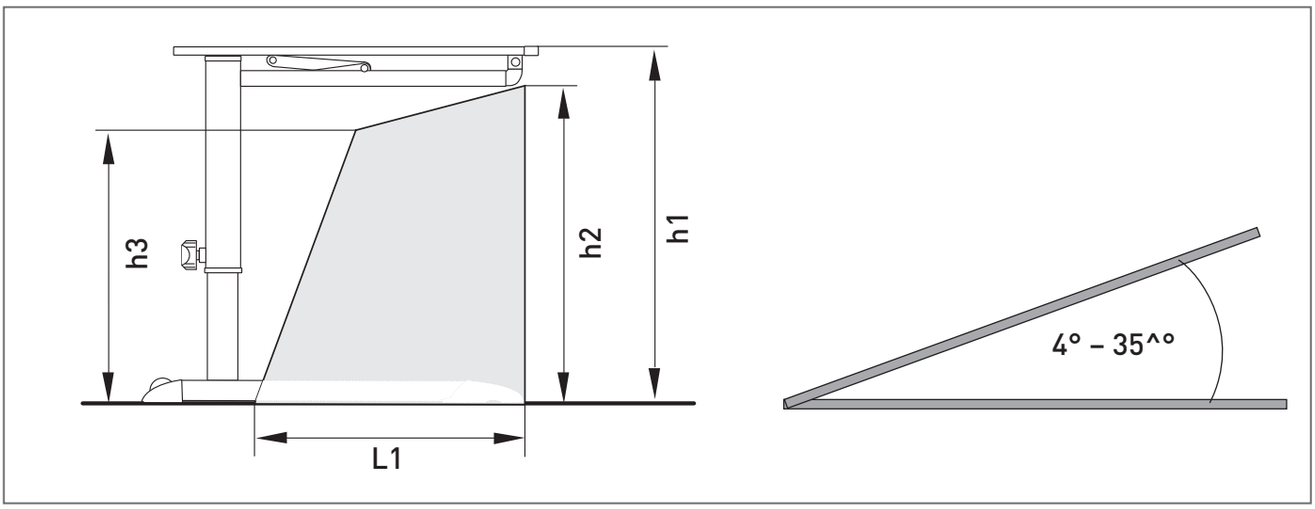
D: The back of the chair should support the spine in the hip area and under the shoulder blades.





Handhabung

Handling



Höheneinstellung des Tisches

Height adjustment of the table

Die Höhe der Tischplatte sollte dem jeweiligen Empfinden und Verwendungszwecke des Benutzers angepasst werden. Die unten stehenden Angaben dienen nur als Anhaltspunkt.

The heigtht of the desk top should be adapted to respective feeling and intended pupose of the user. The data standing down serve only as reference point.

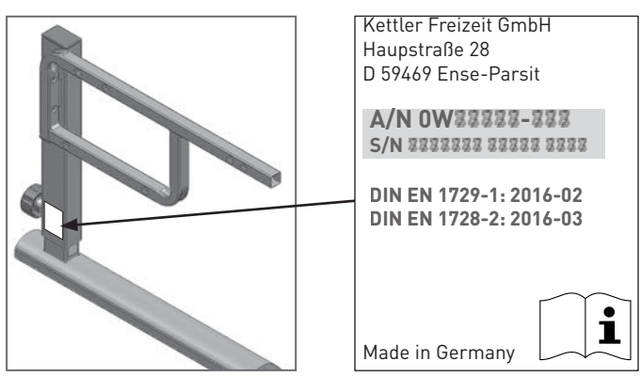
Größenklasse nach DIN EN 1729-1:2016-02 table height adjustment	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**7**
h1 – Höhe bis Tischplatte ± 1 cm: aquivalent to a table height of approx.:	54	60	65	71	77	83
bei einer Körpergröße von ca.: cm at a boy height of approx.: cm	108-121	119-142	133-159	146-176	159-188	174-207
h2 / mm	440	495	545	610	665	725
h3 / mm	375	420	465	520	565	620
L1 / mm	400	400	500	500	500	500

Typenschild

Geben Sie bei Ersatzteilbestellungen bitte die vollständige ArGeben Sie bei Ersatzteilbestellungen bitte die vollständige Artikelnummer, die Bestellnummer, die benötigte Stückzahl und die Seriennummer an.

When ordering spare parts, always state the full item no., ordernumber, the quantity required and the serial-number of the product.

Type label



Ersatzteilbestellung

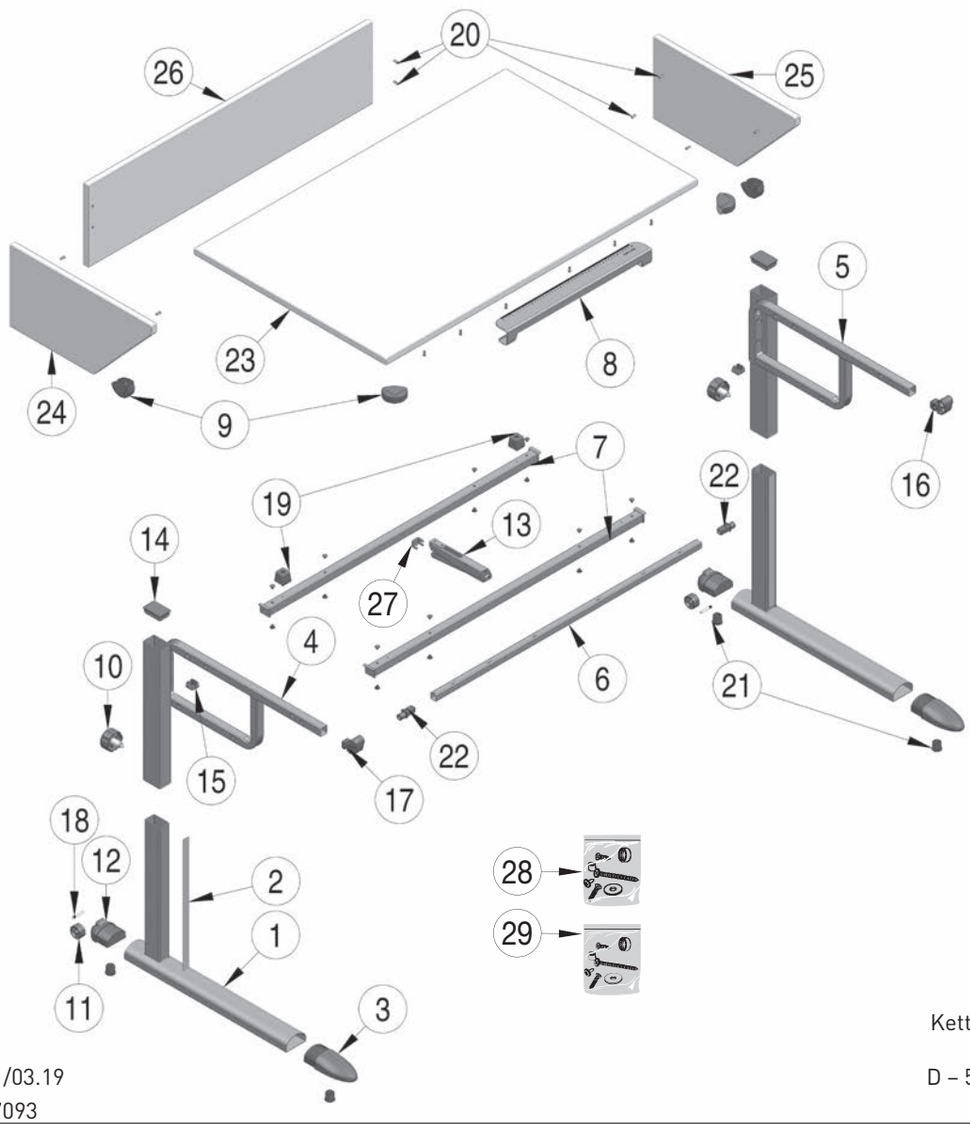
Farbliche Abweichungen bei Nachbestellungen sind möglich und stellen keinen Reklamationsgrund dar.

		0W10101-1010 KIDS Cool Top Eiche	0W10101-2010 KIDS Cool Top weiß
①	2x	98005684	98001025
②	2x	33907230	33907230
③	2x	70166620	70102166
④	1x	98005685	98005670
⑤	1x	98005686	98005675
⑥	1x	98005687	98005678
⑦	2x	98005689	98005681
⑧	1x	70101532	70120106
⑨	4x	70166614	70113799
⑩	2x	10103816	10103816
⑪	2x	10121070	10121070
⑫	2x	70166617	70102168
⑬	1x	94315554	94315554
⑭	2x	10100092	10100241
⑮	2x	10100065	10100064

Spare parts orders

Colours may vary with repeat orders and this does not constitute grounds for complaint.

		0W10101-1010 KIDS Cool Top Eiche	0W10101-2010 KIDS Cool Top weiß
⑯	1x	70101504	70120103
⑰	1x	70101505	70120104
⑱	2x	97200712	97200712
⑲	2x	70111124	70111124
⑳	22x	10130504	10130504
㉑	4x	70130540	70130540
㉒	2x	70166613	70101769
㉓	1x	72202250	72202237
㉔	1x	72202260	72202240
㉕	1x	72202261	72202241
㉖	1x	72202264	72202244
㉗	1x	10320202	10320202
㉘	1x	98005719	98005714
㉙	1x	98005720	98005716



docu-Nr.: 4305 /03.19
EDV-Nr.: 34017093

Kettler Freizeit GmbH
Hauptstraße 28
D – 59469 Ense-Parsit
www.kettler.net